

ICA

KT-3172

Brödrost 4 skivig...2

EE Leivaröster 4 viilule.....7

LV Tosteris 4 skēlēm.....12

LT Skrudintuvas 4 riekės.....17

EN Toaster 4 slice.....22





TEKNISK SPECIFIKATION

Modell: KT-3172. Spänning: 220-240 V ~ 50/60 Hz.

Effekt: 1300-1550 W.

S VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

VIKTIGT: Läs dessa instruktioner noga innan du installerar och använder brödrosten. Behåll dessa instruktioner för framtida referens.

FARA: Sänk aldrig ned apparaten i vatten eller andra vätskor.

VIKTIGT: Apparaten får bara anslutas till ett jordat uttag. Kontrollera att den spänning som anges på apparaten motsvarar nätspänningen innan du kopplar in apparaten.

1. Apparaten kan användas av barn från 8 års ålder och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap, om de får handledning eller har instruerats i säkert handhavande och förstår de faror som kan uppstå. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn om de inte är över 8 år och övervakas av vuxen. Håll apparaten och strömsladden utom räckhåll för barn under 8 år.
2. Använd aldrig apparaten om sladden eller kontakten är skadad, eller om apparaten har skador eller fungerar onormalt. Ta alltid ut kontakten ur uttaget vid felfunktion. Apparaten innehåller inga delar som en användare kan reparera. Om sladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess service agent eller annan kvalificerad person, för att undvika fara.
3. Felaktig användning av apparaten kan leda till personskador och skador på apparaten.
4. Ta alltid ut kontakten ur uttaget när apparaten inte används, när du tar bort eller sätter på tillbehör samt före rengöring.
5. Sänk inte ned apparatens hölje i vatten eller någon annan vätska, och låt inte vatten komma i kontakt med de elektriska anslutningarna eller kontakterna. Detta kan leda till brand, elektriska stötar eller personskada.
6. Håll apparaten och strömsladden utom räckhåll för barn under 8 år. Låt inte strömsladden hänga över kanten på arbetsytan.





TEKNISK SPECIFIKATION

Modell: KT-3172. Spänning: 220-240 V ~ 50/60 Hz.

Effekt: 1300-1550 W.

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

S

Koppla aldrig ur kontakten eller flytta apparaten genom att dra i strömsladden. Linda inte sladden runt apparaten.

7. Placera aldrig apparaten eller dess delar nära en värmekälla.
8. Den här apparaten är avsedd för hushållsbruk och liknande tillämpningar.
9. Använd endast apparaten inomhus på en stabil arbetsyta, och inte i närheten av vatten.
10. Använd aldrig tillbehör som inte rekommenderas eller säljs av tillverkaren. Detta kan leda till personskador och skador på apparaten.
11. Låt aldrig apparaten vara igång utan tillsyn.
12. Någon förvärmning av apparaten behövs inte.
13. Vidrör inte brödrostens metallyta under eller efter användning då den här blir väldigt varm.
14. Se till att det finns tillräckligt mycket utrymme ovanför och runt alla sidor på brödrosten så att luften kan cirkulera. Placera brödrosten på en värmeresistent yta. Övervaka brödrosten under användning. Brand kan uppstå om brödrosten övertäcks eller berör brännbart material, inklusive gardiner, draperier, väggar osv. under drift. Bröd kan brinna. Använd därför aldrig brödrosten nära brandfarliga material typ gardiner.
15. Använd inte under överskåp.
16. Livsmedel, metallförpackningar eller bestick får inte föras in i brödrosten, då detta kan medföra brandrisk eller risk för elstöt.
17. Försök inte avlägsna mat när brödrosten är igång och inför aldrig matlagningstillbehör i facken. Försök aldrig plocka ut föremål genom att stoppa ner fingrar i brödöppningarna. Om brödet fastnar i brödrosten drar du ur sladden. Låt brödrosten svalna och ta sedan ut brödet.



TEKNISK SPECIFIKATION

Modell: KT-3172. Spänning: 220-240 V ~ 50/60 Hz.

Effekt: 1300-1550 W.

S VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

18. Placera inte bröd eller andra föremål på brödfacken då detta kan skada din brödrost och utgöra en brandfara.
19. Denna apparat är inte avsedd att användas tillsammans med en extern timer eller ett separat fjärrkontrollsystem.
20. Låt apparaten svalna innan du rengör den eller ställer undan den. Apparaten vara avstängd innan du drar ur kontakten från vägguttaget.
21. **Rengöring:**
 1. Placera basplattan på en torr, stabil och ta ut kontakten från uttaget och låt apparaten svalna innan du rengör den.
 2. Rengör utsidan genom att torka med en lätt fuktad trasa.
 3. Använd inte frätande eller slipande rengöringsmedel.
 4. Håll i smulbrickan och dra ut den. Ta bort brödresterna och tryck in brickan igen.



TEKNISK SPECIFIKATION

Modell: KT-3172. Spänning: 220-240 V ~ 50/60 Hz.

Effekt: 1300-1550 W.

ALLMÄN BESKRIVNING

S

- ❶ Smulbricka
- ❷ Brödöppningar
- ❸ Spak
- ❹ Val av rostningsgrad
- ❺ Upppinningsknapp
- ❻ Uppvärmningsknapp
- ❼ Stoppknapp



HANDHAVANDE:

Läs instruktionerna innan du använder apparaten. Se alltid till att nätströmmen stämmer med apparatens märkning innan du kopplar in den.

1. Sätt i kontakten i vägguttaget.
2. Använd brödrosten en gång utan bröd. Detta förvärmmer de nya elementen och bränner bort eventuellt damm som kan ha samlats under förvaring.
3. När du har använt apparaten en gång väljer du önskad rostningsgrad (lättrostat är 1 och hårt rostat 6). Om du är osäker på inställningen börjar du med den lägsta inställningen (den svarta markeringen på

väljaren visar inställningen). Vilken inställning som krävs kan vara olika beroende på brödsnivåns fuktinnehåll och tjocklek. Du får bäst resultat om brödsnivåerna är lika tjocka, lika färska och lika stora. Kom ihåg att torrt bröd rostas snabbare än nybakat, och att tunna skivor rostas snabbare än tjocka. Se ytterligare punkter för mer information.

A) I den här brödrosten kan 4 skivor rostas samtidigt.

B) Placera 1-4 brödsnivåer i brödöppningen och tryck ned spaken.

Om du vill använda specialfunktionerna: tryck ned spaken och tryck sedan på önskad specialfunktion: VÄRM eller TINA.



TEKNISK SPECIFIKATION

Modell: KT-3172. Spänning: 220-240 V ~ 50/60 Hz.

Effekt: 1300-1550 W.

S ALLMÄN BESKRIVNING

Motsvarande kontrolllampan visar att funktionen är aktiv.

Tina: Tina och rosta djupfrost bröd

Värma: värma upp rostade bröd igen

Stoppa: avbryta rostningen innan den är klar

Brödet kan bli hårdare rostade om du rostar färre än 4 brödskivor i taget. Prova med en lägre rostningsinställning när du rostar färre än 4 brödskivor samtidigt.

4. När brödet rostats klart hoppar brödet upp automatiskt. Du kan då ta ut det från öppningarna. Spaken har då återgått till det övre läget och värmeelementen kommer att ha stängts av, så att du kan

rosta mer bröd. Om de första skivorna inte är tillräckligt rostade ställer du in rostningsgraden på en högre inställning. Om brödet fastnar i brödrosten: dra ur strömsladden från väggkontakten. Låt brödrosten svalna och ta sedan ut brödet. Kontakten ska dras ut från vägguttaget när brödrosten inte används.

5. **Linda inte sladden runt apparaten under eller efter användning.**

UPPLYFTNINGSFUNKTION:

Om du rostar små brödskivor kan det vara lättare att plocka upp dem om du lyfter spaken.

Eftersom vi kontinuerligt utvecklar våra produkter med avseende på funktion och utformning förbehåller vi oss rätten att göra förändringar i produkten utan föregående varning. Vi förbehåller oss rätten att göra tillägg och rättelser. I enlighet med WEEE-direktivet måste alla medlemsstater ombesörja korrekt insamling, hantering och återvinning av elektriskt och elektroniskt avfall.

Hushåll inom EU kan avgiftsfritt ta använd utrustning till speciella återvinningsstationer. I vissa medlemsstater kan du i vissa fall återlämna den använda utrustningen till inköpsstället om du köper ny utrustning. Kontakta din återförsäljare, din distributör eller din kommun om du behöver mer information om hur du hanterar elektriskt och elektroniskt avfall.

Producerad i Kina för ICA AB, SE-171 93 Solna, Sverige.

Kundkontakt: +46(0)20-83 33 33 eller www.ICA.se





TEHNILISED ANDMED

Mudel: KT-3172. Pinge: 220-240 V ~ 50/60 Hz.

Võimsus: 1300-1550 W.

TÄHTSAD OHUTUSJUHISED

EE

TÄHTIS: enne röstri paigaldamist ja kasutamist lugege kõik juhised hoolikalt läbi. Hoidke kasutusjuhend edaspidiseks kasutamiseks alles.

OHT: seadet ei tohi kasta vette ega muusse vedelikku.

TÄHTIS: seadet tohib ühendada ainult maandatud pistikupesaga. Enne seadme sisselülitamist veenduge, et seadmel näidatud talitluspinge vastab kohaliku elektrivõrgu pingele.

1. Seadet tohivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning vähenenud füüsilise, sensoorse või vaimse voimekusega isikud või ilma kasutuskogemuse ja -oskusteta isikud, kui neid seejuures juhendatakse või kui neile on õpetatud seadme ohutut kasutamist, ning kui nad saavad aru võimalikest kaasnevatest ohtudest. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Alla 8aastased lapsed ei tohi seadet ilma täiskasvanu järelevalveta puhastada ega hooldada. Hoidke seade ja selle juhe alla 8aastastele lastele kättesaamatus kohas.
2. Ärge kasutage seadet, kui selle toitejuhe või pistik on kahjustatud, või kui seade on kahjustunud või ei tööta korralikult. Seadme tõrke puhul eemaldage seade vooluvõrgust. Seade ei sisalda osi, mida kasutaja saab ise remontida. Kui toitejuhe on kahjustatud, tohib seda välja vahetada üksnes tootja, tootja esindaja või vastava väljaõppe saanud töötaja. Selle juhise mittejärgimine võib olla ohtlik.
3. Seadme vale kasutamine võib kaasa tuua tervisekahjustusi ja seadme kahjustumist.
4. Kui seadet ei kasutata, kui lisatakse või eemaldatakse tarvikuid ja enne seadme puhastamist tuleb seade vooluvõrgust lahti ühendada.
5. Seadme korpust ei tohi kasta vette ega muusse vedelikku ning elektriühendused ja lülitid ei tohi veega kokku puutuda. Vastasel korral võib tagajärjeks olla tulekahju või kasutaja tervisekahjustus.



TEHNILISED ANDMED

Mudel: KT-3172. Pinge: 220-240 V ~ 50/60 Hz.

Võimsus: 1300-1550 W.

EE TÄHTSAD OHUTUSJUHISED

6. Hoidke seade ja selle juhe alla 8aastastele lastele kättesaamatus kohas. Ärge jätke toitejuhet üle tööpinna ääre rippuma. Seadme teisdamisel või vooluvõrgust eemaldamisel ei tohi tirida toitejuhtmest. Ärge kerige juhet ümber seadme.
7. Seadet ega selle osi ei tohi paigutada soojusallikate lähedusse.
8. Seade on ette nähtud kasutamiseks kodumajapidamises.
9. Kasutage seadet ainult siseruumides, kindlal tööpinnal, eemal veest.
10. Kasutada ei tohi tarvikuid, mida tootja ei müü või ei soovita. Vastasel korral võib tagajärjeks olla kasutaja vigastus ja seadme kahjustumine.
11. Seadet ei tohi kunagi jätta järelevalveta.
12. Seadet pole vaja eelsoojendada.
13. Ärge puudutage röstri kasutamise ajal või pärast kasutamist seadme metallpinda – see läheb väga kuumaks.
14. Veenduge, et röstrist ülalpool ja kõigil külgedel on piisavalt vaba ruumi õhuringuseks. Pange röster kuumakindlale pinnale. Ärge jätke röstrit kasutamise ajal järelevalveta. Kasutamise ajal röstri katmine või kokkupuude tuleohtliku materjaliga (nt kardinad, tekstiilid, seinakate jms) võib kaasa tuua tuleohtu. Kuna leib võib kõrbema minna, ärge kasutage röstrit kergesti süttivate materjalide, nt kardinade läheduses või neist allpool.
15. Mitte kasutada ülakappide all oleval pinnal.
16. Röstresse ei tohi panna toiduaineid, fooliumpakendeid ega söögi-riistu, kuna tagajärjeks võib olla elektrilöök või tuleoht.
17. Röstri töötamise ajal ärge püüdke sellest toitu eemaldada ning mitte mingil juhul ärge pange röstri piludesse köögitarbeid. Sõrmede abil röstri piludest sinna sattunud esemete väljavõtmine on keelatud. Kui leivaviil jääb röstresse kinni, eemaldage toitejuhe vooluvõrgust. Laske röstiril jahtuda ja võtke seejärel leib välja.





TEHNILISED ANDMED

Mudel: KT-3172. Pinge: 220-240 V ~ 50/60 Hz.

Võimsus: 1300-1550 W.

TÄHTSAD OHUTUSJUHISED

EE

18. Ärge pange röstri piludele leiba ega muid esemeid, see võib röstrit kahjustada ja põhjustada tuleohtu.
19. Seadet ei tohi kasutada seadmevälise taimeri või eraldiseisva kaugjuhtimissüsteemiga.
20. Laske seadmel enne puhastamist või hoiustamist jahtuda. Enne seinakontaktist pistiku eemaldamist peab seade olema välja lülitatud. Ärge jätke röstrit kasutamise ajal järelevalveta. Kasutamise ajal röstri katmine või kokkupuude tuleohtliku materjaliga (nt kardinad, tekstiilid, seinakate jms) võib kaasa tuua tuleohtu.
21. Puhastamine: Enne puhastamist eemaldage pistik pistikupesast ja laske seadmel jahtuda. Puhastage seadme välispind niiske lapiga. Ärge kasutage söövitavaid ega abrasiivseid puhastusvahendeid. Tõmmake purukandik välja. Eemaldage leiva- ja saiapurud ning asetage kandik tagasi.



TEHNILISED ANDMED

Mudel: KT-3172. Pinge: 220-240 V ~ 50/60 Hz.

Võimsus: 1300-1550 W.

EE ÜLDINE KIRJELDUS

- 1 Purukandik
- 2 Röstimisavad
- 3 Hoob
- 4 Röstimistugevuse valits
- 5 Sulatusnupp
- 6 Soojendusnupp
- 7 Katkestusnupp



KASUTAMINE:

Enne seadme esmakordset kasutamist lugege kasutusjuhendit. Veenduge, et kohaliku vooluvõrgu pinge vastab seadme andmesildil märgitule.

1. Ühendage pistik pistikupessa
2. Kasutage röstrit kõigepealt üks kord ilma leivata. Sel viisil saab eelsoojendada seadme uusi osi ja põletada tolmu, mis võib olla kogunenud seadme hoiustamisel.
3. Kui olete röstrit ühe korra kasutanud, valige sobiv röstimistugevus (kerge röst: aste 1, tugev röst: aste 6). Kui te pole kindel, millist seadistust kasutada, alustage madalaimast (röstimistugevust

näitab valitsal olev must märk).

Röstimistugevuse valik oleneb leiva- või saiaviilu niiskusesisaldusest ja paksusest. Parimate tulemuste saavutamiseks veenduge, et leiva- või saiaviilud on ühepaksused, ühesuurused ja ühesuguse värskusega. Pange tähele, et kuiv leib valmib kiiremini kui värske, ja et õhukesed viilud saavad paksematest viiludest kiiremini valmis. Üksikasjalikumat teavet leiate alltoodud punktidest.

A) Selles röstris saab korraga röstida 4 leiva- või saiaviilu.

B) Asetage röstimisavasse 1 kuni 4 leiva- või saiaviilu ning vajutage hoob alla.





TEHNILISED ANDMED

Mudel: KT-3172. Pinge: 220-240 V ~ 50/60 Hz.

Võimsus: 1300-1550 W.

ÜLDINE KIRJELDUS

EE

Kui soovite kasutada erifunktsioone, vajutage hoob alla ja seejärel vajutage vajaliku erifunktsiooni nuppu: SOOJENDAMINE või SULATAMINE. Vastav märgutuli näitab, et funktsioon on sisse lülitatud. Sulatamine: külmutatud leiva või saia sulatamiseks ja röstimiseks Soojendamine: röstitud leiva või saia ülessoojendamiseks Katkestamine: röstimise katkestamiseks enne röstimise lõpulejõudmist Korraga vähem kui 4 leiva- või saiaviilu röstimisel võib röstimistulemus olla tugevam. Kui röstite üheaegselt vähem kui 4 leiva- või saiaviilu, proovige esmalt madalamat röstimistugevust.

4. Röstimise lõppedes tõuseb röstitud leiva- või saiaviil avast automaatselt üles.

Seejärel võib viilud välja tõsta. Hoob naaseb ülemisse asendisse, küttekehad lülituvad välja ja röster on valmis järgmiseks röstimiskorraks. Kui esimesed viilud pole piisavalt pruunistunud, seadke röstimisaste tugevamaks. Kui leib jääb röstrisse kinni, eemaldage juhe vooluvõrgust. Laske röstril jahtuda ja võtke seejärel leiva- või saiaviilud välja. Kui röstrit ei kasutata, tuleb pistik pistikupesast välja tõmmata.

5. **Ärge kerige juhett kasutamise ajal ega pärast kasutamist ümber seadme.**

VIILUDE ÜLESTÖSTMISFUNKTSIOON:

Väikeste leivaviilude röstimisel on viile hoova abil lihtsam üles tõsta.

Meie toodete funktsionaalsuse ja disaini pideva arendamise tõttu jätame endale õiguse tootes ette teatamata muudatusi teha. Jätame endale õiguse teha muudatusi. Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete direktiivi kohaselt peab iga liikmesriik tagama elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete õige kogumise, taaskasutamise, käitlemise ja ringlussevõtu.

ELi majapidamised võivad viia kasutatud seadmed tasuta spetsiaalsetesse taaskasutuspunkti- desse. Mones liikmesriigis võib kasutatud seadmed tagastada teataval juhudel jaemüüjale, kellelt need on ostetud, kui ostate uue seadme. Lisateavet elektri- ja elektroonikajäätmete käitlemise kohta küsige kauplusest, hulgimüüjalt või kohalikult omavalitsuselt.

Toodetud Hiinas ICA AB tellimusel, SE-171 93 Solna, Rootsi.

Klienditeenindus: +46(0)20-83 33 33 või www.ICA.se





TEHNISKIE DATI

Modelis: KT-3172. Spriegums: 220-240 V ~ 50/60 Hz.

Jauda: 1300-1550 W.

EE SVARĪGAS DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

SVARĪGI: Pirms tostera lietošanas, rūpīgi izlasiet informāciju par tā uzstādīšanu un lietošanu. Saglabājiet šīs instrukcijas turpmākai lietošanai.

BRIESMAS! Nekad neievietojiet ierīci ūdenī vai kādā citā šķidrumā.

SVARĪGI: Šo ierīci drīkst pievienot tikai kontaktiem ar zemējumu. Pirms tostera pievienošanas strāvai pārlicinieties, ka ierīces darba spriegums atbilst vietējam strāvas spriegumam.

1. Šo ierīci var lietot bērni vecumā no 8 gadiem vai vecāki, un personas ar fiziskiem vai garīgiem funkciju traucējumiem, kā arī nepieredzējušas personas, ja tās atrodas citas personas uzraudzībā vai arī, ja tās ir saņēmušas instrukcijas attiecībā uz lietošanas drošību un iespējamajiem riskiem. Neļaujiet bērniem spēlēties ar ierīci. Tīrīšanu un apkopi nevar veikt bērni, kas jaunāki par 8 gadiem, ja vien tie neatrodas pieaugušo uzraudzībā. Glabājiet ierīci un tās barošanas vadu vietā, kas nav pieejama bērniem, jaunākiem par 8 gadiem.
2. Nelietojiet ierīci, ja tās vads vai kontaktdakša ir bojāta vai arī ja ierīcei ir tikusi bojāta, vai arī ja tā darbojas ar traucējumiem. Darbības traucējumu gadījumā, vienmēr atvienojiet ierīci no strāvas. Šī ierīce nesatur daļas, ko drīkst labot pats lietotājs. Ja barošanas vads ir bojāts, to var nomainīt tikai ražotājs, tā klientu aģents vai cits kvalificēts personāls.
3. Nepareiza ierīces lietošana var izraisīt traumas, kā arī sabojāt ierīci.
4. Vienmēr atvienojiet barošanas vada kontaktdakšu no kontakta, ja ierīce netiek lietota, pievienojot vai atvienojot papildu aprīkojumu vai arī tīrot ierīci.
5. Neievietojiet ierīces galveno korpusu ūdenī vai citā šķidrumā, kā arī nepieļaujiet citu, ar elektrību savienoto daļu saskarsmi ar ūdeni. Tas var izraisīt uguns liesmas, elektrisku triecienu vai personiskas traumas.





TEHNISKIE DATI

Modelis: KT-3172. Spriegums: 220-240 V ~ 50/60 Hz.

Jauda: 1300-1550 W.

SVARĪGAS DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

LV

6. Glabājiet ierīci un tās barošanas vadu vietā, kas nav pieejama bērniem, jaunākiem par 8 gadiem. Neļaujiet vadam pārkārties pāri darba virsmas malai. Nekad neatvienojiet ierīci no strāvas, nepārvietojiet vai neatvienojiet to, velkot aiz vada. Nesarullējiet vadu un netiniet to ap ierīci.
7. Nekad nenovietojiet ierīci vai tās daļas siltuma avota tuvumā.
8. Šī ierīce ir paredzēta izmantošanai tikai mājāsaimniecībā.
9. Nelietojiet ierīci ārpus telpām un lietojiet, novietojot to tikai uz stabilām, līdzenām un sausām virsmām.
10. Nekad nelietojiet piederumus, ko neiesaka vai nepārdod ražotājs. Tas var izraisīt traumas lietotājam, kā arī sabojāt ierīci.
11. Nekad neatstājiet ierīci darbībā bez uzraudzības.
12. Ierīci nav nepieciešams iepriekšēji uzsildīt.
13. Nepieskarieties tostera metāla daļām lietošanas laikā vai tūlīt pēc lietošanas, jo tās var kļūt ļoti karstas.
14. Pārliedzinieties, lai virs tostera un blakus tam būtu pietiekami daudz vietas, kas nodrošinātu brīvu gaisa cirkulāciju. Novietojiet tosteri uz siltumizturīgas virsmas. Uzraugiet tosteri lietošanas laikā. Tostera pārsegšana lietošanas laikā vai tā saskarsme ar tādiem degošiem materiāliem kā aizkariem, tapetēm, sienām u.c. var izraisīt uguns liesmas. Maize var sākt gruzdēt, tāpēc novietojiet tosteri viegli uzliesmojošu priekšmetu, kā piemēram, aizskaru tuvumā.
15. Lietošanas laikā novietojiet tosteri zem virtuves skapjiem.
16. Tosterī nedrīkst ievietot pārtikas produktus, metāla iepakojumu vai galda piederumus, jo tas var radīt uguns liesmas vai elektrības triecienu.
17. Nemēģiniet izņemt ēdienu, tosterim esot darbībā, kā arī neievietojiet tajā galda piederumus. Nekad nemēģiniet neko izņemt, bāžot tosterī pirkstus. Ja grauzdējamā maizes šķēle iesprūst,



TEHNISKIE DATI

Modelis: KT-3172. Spriegums: 220-240 V ~ 50/60 Hz.

Jauda: 1300-1550 W.

LV SVARĪGAS DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

vispirms atvienojiet tostere no strāvas. Ļaujiet tosterim vispirms atdzist un tikai tad izņemiet maizi.

18. Nekad nenovietojiet maizi vai citus objektus uz maizes spraugas, jo tas var radīt bojājumus tosterim, kā arī radīt aizdegšanās risku.
19. Šī ierīce nav paredzēta lietošanai kopā ar atsevišķu taimeri vai atsevišķu tālvadības pulti.
20. Pirms tīrīšanas vai novietošanas uzglabāšanai, ļaujiet tosterim vienmēr atdzist. Pirms atvienojiet kontaktvadu no strāvas, vispirms izslēdziet tostere.
21. **Tīrīšana:**
 1. Pirms tīrīšanas vai novietošanas uzglabāšanai, ļaujiet tosterim vienmēr atdzist
 2. Noslaukiet tostere no ārpuses ar mitru lupatiņu.
 3. Neizmantojiet metāla vai neilona birstes vai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus.
 4. Izņemiet drupatu palikni, noslaukiet drupatas un novietojiet to atpakaļ.



TEHNISKIE DATI

Modelis: KT-3172. Spriegums: 220-240 V ~ 50/60 Hz.

Jauda: 1300-1550 W.

VISPĀRĪGS APRAKSTS

LV

- 1 Drupatu paliknis
- 2 Spraugas maizes šķēlēm
- 3 Pacēlājsvira
- 4 Grauzdējuma pakāpe
- 5 Atsaldēšanas poga
- 6 Sildīšanas poga
- 7 Apstādināšanas poga



LIETOŠANA:

Pirms lietošanas izlasiet instrukciju. Pirms tostera pievienošanas strāvai pārlicinieties, ka ierīces darba spriegums atbilst vietējam strāvas spriegumam. Ievietojiet kontaktdakšu kontaktā.

1. Pirmo reizi lietojot tosteri, darbiniet to tukšgaitā. Tas uzsildīs jaunus sildelementus un sadedzinās iespējamos uzkrājušos putekļus, kas radušies uzglabāšanas laikā.
2. Otrajā reizē izvēlieties grauzdējuma pakāpi (1. pakāpe – viegls grauzdējums un 6. pakāpe – ilgs grauzdējums). Ja neesiet parlicināts par to, kuru grauzdējuma pakāpi izvēlieties, sāciet ar zemāko

(iestatījums ir melnā atzīme uz kontroles slēdža). Grauzdējuma pakāpes izvēle var būt atkarīga no maizes šķēles mitruma pakāpes un biezuma. Vislabāko rezultātu iegūsi, ja maizes šķēles būs vienādi biezas, vienādi lielas un vienādi svaigas. Atcerieties, ka vecāka svaiguma maizei un plānākām šķēlēm ir nepieciešams īsāks grauzdēšanas laiks nekā svaigākai maizei un biežākām šķēlēm. Sīkākai informācijai, izlasiet arī pārējos punktus.

A) Šajā tosterī var vienlaicīgi grauzdēt četras maizes šķēles.

B) Ievietojiet 1- 4 maizes šķēles tostera spraugās un nospiediet pacēlājsviru. Ja vēlaties izmantot speciālfunkcijas:



TEHNISKIE DATI

Modelis: KT-3172. Spriegums: 220-240 V ~ 50/60 Hz.

Jauda: 1300-1550 W.

LV VISPĀRĪGS APRAKSTS

nospiediet pacēlājsviru un tad izvēlieties speciālfunkciju: SILDĪT vai ATDZESĒT. Attiecīgā kontrollampa norāda vai funkcija ir aktīva.

Atsaldēt: atsaldēt un grauздēt saldētu maizi

Uzsildīt: uzsildīt grauздētu maizi

Stopp: apturēt grauздēšanu pirms tā ir pabeigta.

- Maize var iegūt lielāju grauздējumu, ja grauздējat mazāk par 4 maizes šķēlēm. Izvēlieties zemāku grauздējuma pakāpi, ja grauздējat mazāk par 4 maizes šķēlēm.
- Kad maize sasniegusi vēlamo grauздējuma pakāpi, maizes šķēles pacelsies automātiski. Izņemiet maizes šķēles no spraugām. Pacēlājsvira atgriežas sākumpozīcijā un

sildīšanas elementi izslēdzas, lai tosteri varētu izmantot vēlreiz. Ja pirmās šķēles nav pietiekami apgrauздētas, izvēlieties augstāku grauздējuma pakāpi. Ja grauздējamā maizes šķēle iesprūst, vispirms atvienojiet tosteri no strāvas. Ļaujiet tosterim vispirms atdzist un tikai tad izņemiet maizi. Vienmēr atvienojiet tosteri no strāvas, ja to nelietojiet.

- Nerullējiet vadu ap ierīci ne tās lietošanas laikā, ne arī pēc tam.**

PACĒLĀJSVIRA:

Grauздējot mazas maizes šķēles, tās vieglāk izņemt, ar kontroles sviru paceļot visu mehānismu.

Sakarā ar mūsu izstrādājumu pastāvīgu pilnveidošanu, attiecībā uz funkcijām un dizainu, mēs rezervējam tiesības veikt izmaiņas izstrādājumam bez iepriekšēja brīdinājuma. Mēs rezervējam tiesības veikt papildinājumus. Atbilstoši WEEE direktīvai, katrai dalībvalstij jānodrošina pareiza elektrisko un elektronisko atkritumu savākšana, atgūšana, pārvietošana un atkārtota pārstrāde.

Privātās māsaimniecības ES var nodot nolietotās iekārtas speciālās atkārtotās pārstrādes stacijās bez maksas. Dažās dalībvalstīs jūs varat, noteiktos gadījumos, atgriezt nolietoto aprīkojumu pārdevējam, no kura jūs to nopirkāt, ja jūs pērkat jaunu aprīkojumu. Sazinieties ar savu mazumtirgotāju, izplatītāju vai municipālajām varas iestādēm turpmākai informācijai par to, kā jāapietas ar elektriskajiem un elektroniskajiem atkritumiem.

Ražots Ķīnā pēc ICA AB, SE-171 93 Solna, Zviedrija, pasūtījuma.
Kontaktinformācija klientiem +46(0)20-83 33 33 vai www.ICA.se





TECHNINIAI DUOMENYS

Modelis: KT-3172. Įtampa: 220-240 V ~ 50/60 Hz.

Galia: 1300-1550 W.

SVARBIOS SAUGUMO INSTRUKCIJOS

LT

SVARBU. Atidžiai perskaitykite šias instrukcijas iki duonos skrudintuvo montavimo ir naudojimo. Išsaugokite šias instrukcijas ateičiai.

PAVOJUS. Niekomet nemerkite prietaiso į vandenį ar kitus skysčius.

SVARBU. Prietaisą galima jungti tik į įžemintą elektros lizdą. Prieš įjungdami prietaisą patikrinkite, kad nurodyta įtampa atitiktų elektros tinklo įtampą.

1. Prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų, asmenys su fizine, sensorine ar protine negalia ar turintys mažesnę patirtį ir žinių, jei jie buvo supažindinti ar instruktuoti, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir supranta, kokį pavojų jis gali sukelti. Vaikams negalima žaisti su prietaisu. Vaikai neturėtų valyti ir prižiūrėti gaminio, nebent jie yra vyresni nei 8 m. ir juos prižiūri suaugęs asmuo. Prietaisą ir jo laidą laikykite vaikams iki 8 metų nepasiekiamoje vietoje.
2. Niekomet nenaudokite prietaiso, jei pažeistas laidas ar kištukas, jei prietaisas buvo pažeistas ar tinkamai neveikia. Jei prietaisas blogai veikia, visuomet ištraukite kištuką iš elektros lizdo. Prietaise nėra detalių, kurias naudotojas galėtų sutaisyti. Jeigu maitinimo laidas yra pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, pardavimų atstovas arba kvalifikuotas darbuotojas. Priešingu atveju gali kilti pavojus.
3. Dėl netinkamo prietaiso naudojimo gali būti sužalotas asmuo arba sugadintas pats prietaisas.
4. Visuomet ištraukite kištuką iš elektros lizdo, kai prietaisas nenaudojamas, kai nuimate ar uždedate priedus bei prieš valymą.
5. Niekomet prietaiso nemerkite į vandenį ar kitą skystį ir saugokite elektrines detales ar kištukus nuo sąlyčio su vandeniu. Tai gali sukelti gaisrą, elektros smūgį ar pavojų sveikatai.
6. Laikykite srovės laidą taip, kad jo nepasiektų vaikai iki 8 metų. Nepalikite srovės laido kabėti ant darbostalo krašto. Niekomet netempkite prietaiso už laido norėdami jį patraukti ar ištraukti iš elektros lizdo. Nevyniokite laido apie prietaisą.
7. Niekomet nestatykite prietaiso ar jo dalių šalia šilumos šaltinių.



TECHNINIAI DUOMENYS

Modelis: KT-3172. Įtampa: 220-240 V ~ 50/60 Hz.

Galia: 1300-1550 W.

LT SVARBIOS SAUGUMO INSTRUKCIJOS

8. Šis prietaisas skirtas buitiniam naudojimui.
9. Naudokite prietaisą vidaus patalpose ir visuomet jį statykite ant stabilaus paviršiaus bei atokiai nuo vandens.
10. Niekuomet nenaudokite priedų, kurių nerekomenduoja ar neparduoda gamintojas. Jie gali sukelti pavojų naudotojui ir gali sugadinti prietaisą.
11. Nepalikite įjungto prietaiso be priežiūros.
12. Prietaiso nereikia įkaitinti.
13. Nelieskite duonos skrudintuvo metalinio paviršiaus naudojimo metu arba panaudojus, nes jis gali būti labai karštas.
14. Pasirūpinkite, kad būtų pakankamai erdvės cirkuliuoti orui virš prietaiso ir aplink jį. Duonos skrudintuvą statykite ant karščiui atsparaus paviršiaus. Nepalikite be priežiūros įjungto duonos skrudintuvo. Duona gali užsidegti, todėl nenaudokite skrudintuvo šalia ar po degiomis medžiagomis, pavyzdžiui, užuolaidomis.
15. Pasirūpinkite, kad būtų pakankamai erdvės cirkuliuoti orui virš prietaiso ir aplink jį. Duonos skrudintuvą statykite ant karščiui atsparaus paviršiaus. Nepalikite be priežiūros įjungto duonos skrudintuvo. Gali kilti gaisras uždengus duonos skrudintuvą arba jei jis liečiasi su degiomis medžiagomis, pvz., su užuolaidomis, sienomis ir pan, kai įjungtas.
16. Nenaudokite jo po pakabinamomis spintelėmis.
17. Maisto produktų, metalinių pakuočių ar stalo įrankių negalima dėti į skrudintuvą, nes tai gali sukelti gaisro ar elektros smūgio pavojų.
18. Neiškirkite produkto, kol skrudintuvas veikia ir niekuomet nedėkite maisto ruošimo priedų į skrudintuvo angą. Nesistenkite išimti daiktų iš duonos angų pirštais. Jei duona įstrigo skrudintuve, ištraukite laidą iš lizdo. Atvėsus skrudintuvui išimkite duoną.





TECHNINIAI DUOMENYS

Modelis: KT-3172. Įtampa: 220-240 V ~ 50/60 Hz.

Galia: 1300-1550 W.

SVARBIOS SAUGUMO INSTRUKCIJOS

LT

19. Nedėkite duonos ar kitų daiktų ant duonos dėklo, kad nepažeistumėte skrudintuvo ir nesukeltumėte gaisro pavojaus.
20. Šis prietaisas nėra skirtas naudoti kartu su atskiru laikmačiu ar atskira nuotolinio valdymo sistema. Prietaisas turi atvesti prieš jį valant ar padedant saugojimui. Išjunkite prietaisą prieš ištraukdami kištuką iš elektros lizdo.
21. **Valymas :**
 1. Ištraukite kištuką iš elektros lizdo ir palikite skrudintuvą atvesti prieš jį valydami.
 2. Nuvalykite išorinę pusę šiek tiek sudrėkinta šluoste.
 3. Nenaudokite ėsdinančių ar šlifuojančių valymo priemonių.
 4. Paimkite trupinių padėkliuką ir ištraukite. Nuvalykite duonos trupinius ir įstatykite padėkliuką atgal.



TECHNINIAI DUOMENYS

Modelis: KT-3172. Įtampa: 220-240 V ~ 50/60 Hz.

Galia: 1300-1550 W.

LT BENDRASIS APRAŠYMAS

- 1 Trupinių padėklas
- 2 Duonos angos
- 3 Rankenėlė
- 4 Skrudinimo lygio nustatymas
- 5 Atitirpinimo mygtukas
- 6 Šildymo mygtukas
- 7 Sustabdymo mygtukas



NAUDOJIMAS:

Perskaitykite instrukcijas prieš naudodamiesi prietaisu. Prieš įjungdami prietaisą visuomet užtikrinkite, kad elektros tinklo srovė atitinka prietaisui tinkamą.

1. Įkiškite kištuką į elektros lizdą.
2. Vieną kartą panaudokite skrudintuvą be duonos. Taip įkaitinsite naujus elementus ir sudeginsite susikaupusias dulkes..
3. Kartą panaudoję prietaisą, pasirinkite norimą skrudinimo lygį (lengvai skrudinta 1, stipriai skrudinta 6). Dvejodami dėl tinkamo lygio, nustatykite mažiausią lygį (juoda žymė ant rankenėlės). Skrudinimo lygis priklauso nuo duonos riekės

drėgnumo ir storio. Geriausias rezultatas bus, kai riekės vienodo storio, šviežumo ir dydžio. Atminkite, kad plonos riekės skruna greičiau nei storos. Daugiau informacijos rasite papildomuose punktuose.

A) Šiame skrudintuve gali būti skrudinamos 4 riekės vienu metu.

B) Įdėkite 1 – 4 duonos riekės į duonos angas ir nuspauskite rankenėlę.

Jei norite panaudoti specialiąsias funkcijas, nuleiskite rankenėlę ir po to paspauskite norimą funkciją ŠILDYTI arba TIRPINTI. Atitinkama kontrolinė lemputė rodo, kad funkcija yra aktyvi.

Tirpinti: tirpinti ir skrudinti šaldytą duoną.





TECHNINIAI DUOMENYS

Modelis: KT-3172. Įtampa: 220-240 V ~ 50/60 Hz.

Galia: 1300-1550 W.

BENDRASIS APRAŠYMAS

LT

Šildyti: vėl pašildyti skrudintą duoną.

Sustabdyti: nutraukti skrudinimą prieš baigiant skrudinti.

Duona gali stipriau paskrusti, jei skrudinate mažiau nei 4 riekes vienu metu. Pabandykite mažesnį skrudinimo lygį, kai skrudinate mažiau nei 4 riekes vienu metu.

4. Baigusi skrusti, riekė iššoka automatiškai. Rankenėlė grįžta į viršutinę padėtį, o kaitinimo elementas išsijungia, galite vėl skrudinti. Jei pirmosios riekes nepakankamai paskrudo, nustatykite aukštesnį skrudinimo lygį. Jei duona

įstringa skrudintuve, ištraukite laidą iš elektros lizdo. Palikite skrudintuvą atvėsti ir po to išimkite duoną. Kištukas turi būti ištrauktas iš elektros lizdo, kai skrudintuvus nenaudojamas.

5. **Naudodami arba po naudojimo nevynikite laido apie prietaisą.**

PAKĖLIMO FUNKCIJA:

Jei skrudinate mažas duonos riekes, jas galima lengviau išimti pakėlus rankenėlę.

Dėl to, kad nuolatos tobuliname savo produktų konstrukciją ir technines savybes, pasilikame teisę keisti šį produktą be išankstinio įspėjimo. Pasilikame teisę atlikti bet kokius pakeitimus šioje instrukcijoje. Vadovaujantis WEEE direktyvos reikalavimais, kiekviena valstybė narė privalo užtikrinti teisingą elektros ir elektronikos atliekų surinkimą, laikymą, apdorojimą ir perdirbimą.

Privatūs ES namų ūkiai gali nemokamai pristatyti atitarnavusią įrangą į tokios įrangos perdirbimo stotis. Tam tikrose valstybėse narėse, tam tikrais atvejais, atitarnavusią įrangą galima pristatyti pardavėjui, iš kurio įrangą pirkote, jei perkate naują analogišką įrangą. Šiais klausimais rekomenduojame susisiekti su savo pardavėju, atstovu ar vietos valdžios institucijomis, kurios suteiks išsamesnės informacijos apie tai, kaip tinkamai sutvarkyti atitarnavusios elektros ielektronikos įrangos atliekas.

Pagaminta Kinijoje ICA AB, SE-171 93 Solna, Švedija, užsakymu
Klientų aptarnavimas: + 46 (0) 020-83 33 33 arba www.ICA.se





TECHNICAL DATA

Model: KT-3172. Voltage: 220-240 V ~ 50/60 Hz.

Power: 1300-1550 W.

EN BENDRASIS IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT: Read these instructions carefully before installing and using your toaster. Keep them for future reference.

DANGER: Never immerse the appliance in water or other liquids.

IMPORTANT: The appliance should only be connected to an earthed wall socket. Check that the voltage on your appliance is the same as the mains electricity before plugging it in.

1. This appliance may be used by children aged 8 years and older, and people with reduced physical, sensory or mental capabilities or with a lack of experience and knowledge, provided that they are supervised or are given instructions on how to use the appliance safely and understand the hazards involved. Children must not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its power cord out of the reach of children under 8 years old.
2. Never use the appliance if the power cord or the plug is damaged, if the appliance is damaged or if it is not working properly. Always unplug the appliance if there is a fault. The appliance does not contain any parts that can be repaired by the user.
3. If you use the appliance incorrectly, you may harm yourself or damage the appliance. If the supply cord is damaged, it must be replaced by manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
4. Always unplug the appliance when it is not in use, when you remove or add accessories, and before cleaning it.
5. Do not immerse the appliance's casing in water or any other liquid and do not let any water come into contact with the electrical connections or contacts. This may cause a fire, electric shock or personal injury.
6. Keep the appliance and its power cord out of the reach of children under 8 years old. Make sure the power cord does not hang





TECHNICAL DATA

Model: KT-3172. Voltage: 220-240 V ~ 50/60 Hz.

Power: 1300-1550 W.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

EN

over the edge of the work surface. Never unplug or move the appliance by pulling the power cord. Do not wind the cord around the appliance.

7. Never put the appliance or any of its parts near a heat source.
8. This appliance is for household use.
9. Only use the appliance indoors on a stable work surface and keep it away from water.
10. Never use accessories that are not recommended or sold by the manufacturer. If you do, you may harm yourself or damage the appliance.
11. Never leave the appliance unattended when you are using it.
12. You do not need to pre-heat the appliance.
13. Do not touch the toaster's metal surface either during or after use, as it gets extremely hot.
14. Make sure there is enough room above and around all sides of the toaster to allow air to circulate. Put the toaster on a heat-resistant surface. Watch your toaster when using it. If the toaster is covered by or touches flammable material, including curtains, drapes, walls, etc. when in use, it can cause a fire.
15. Do not use it under a cupboard.
16. You should not put food, metal packages or cutlery into the toaster, as this may cause a fire or an electric shock.
17. Do not try to remove the bread when the toaster is in use and never put cooking implements into the compartment. Never try to pick out objects by putting your fingers into the bread slots. If the bread gets stuck in the toaster, unplug the appliance. Let the toaster cool down and then remove the bread.
18. Do not put bread or other objects on top of the bread slots as this can damage your toaster and is a fire risk.



TECHNICAL DATA

Model: KT-3172. Voltage: 220-240 V ~ 50/60 Hz.

Power: 1300-1550 W.

EN IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

19. This appliance is not intended to be used with an external timer or a separate remote control system.
20. Let the appliance cool down before you clean it or put it away. You must switch the appliance off before unplugging it.
21. **Cleaning:**
 1. Unplug the toaster and let the appliance cool before cleaning it.
 2. Always clean the outside by wiping it with a slightly damp cloth.
 3. Do not use corrosive or abrasive detergents.
 4. Hold the crumb tray and pull it out. Remove the breadcrumbs and push the tray back in again.





TECHNICAL DATA

Model: KT-3172. Voltage: 220-240 V ~ 50/60 Hz.

Power: 1300-1550 W.

GENERAL DESCRIPTION

EN

- ❶ Crumb tray
- ❷ Toasting slots
- ❸ Lever
- ❹ Browning control
- ❺ Defrost button
- ❻ Reheat button
- ❼ Stop button



USE:

Read the instructions before using this appliance. Always check that the voltage on the label of your appliance is the same as the mains electricity before plugging it in.

1. Plug your appliance into the socket.
2. Use the toaster once without any bread inside. This heats the new elements and will burn away any dust that may have collected during storage.
3. When you have used the appliance once, select the browning setting you want (lightly toasted is 1 and well done is 6). If you are not sure about the setting, start with the lowest setting (the black mark on the selector shows the setting). The setting you require may be different depending on

the moisture content of the bread and its thickness. You will produce the best results if the slices are the same thickness, freshness and size. Remember that dry bread toasts more quickly than freshly-baked bread, and that thin slices toast more quickly than thick ones. See the sections later in the manual for more information.

A) 4 slices of bread can be toasted at the same time.

B) Put 1-4 slices of bread into the slots and press the lever down.

If you want to use the special functions: press the lever down and then press the special function you want: REHEAT or DEFROST. The corresponding control lamp shows that the function is active.



TECHNICAL DATA

Model: KT-3172. Voltage: 220-240 V ~ 50/60 Hz.

Power: 1300-1550 W.

EN GENERAL DESCRIPTION

Defrost: Defrosts and toasts frozen bread.

Reheat: Reheats toasted bread.

Stop: Stops the toasting process before it has finished.

The bread may toast more rapidly if you are toasting fewer than 4 slices of bread at a time. Try a lower toasting setting when toasting fewer than 4 slices of bread at the same time.

4. When the bread is toasted, the bread will pop up automatically. You can then remove it from the slots. The lever will have returned to the upper position and the heating element will have switched off,

allowing you to toast more bread. If the first slices were not toasted enough, you can increase the browning level. If the bread gets stuck in the toaster, unplug the appliance. Let the toaster cool down and then remove the bread. You should unplug the toaster when it is not in use.

5. **Do not wind the cord around the appliance during or after use.**

LIFT FUNCTION:

If you are toasting small slices of bread, it can be easier to remove them if you lift the lever.

Due to the constant development of our products in terms of function and design, we reserve the right to make changes to the product without prior warning. We reserve the right to make amendments. In accordance with the WEEE directive, every member state must ensure correct collection, recovery, handling and recycling of electrical and electronic waste.

Private households in the EU can take used equipment to special recycling stations free of charge. In some member states you can, in certain cases, return the used equipment to the retailer from whom you purchased it, if you are purchasing new equipment. Contact your retailer, distributor or the municipal authorities for further information on what you should do with electrical and electronic waste.

Produced in China for ICA AB, 171 93 Solna, Sweden.

Customer contact: +46 (0)20-83 33 33 or www.ICA.se





